

大清光緒卅一年

本館新開除禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復  
惜工本從英法德各國採辦  
刊印各書以待與英法德各  
體活字及各式花邊等延有  
西文排印工藝甚精所有石  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

第七千一百七十一號

印工級絕倫並延有文士  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其價甚相宜  
刊佈所有各項原稿其有須  
本館所登者附登原稿亦須  
世道人心者始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄更須寫明君來札尚祈  
自諒嗣後與不登均不白  
將原稿收回也本館謹白

乙巳十一月初一日

(D客號四廿百一第牌門力得實旁司在館本)

Printed and Published by See Ewe Lay 三拜號七廿月二十年五零百九千一英大 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

綢貨平沽 ○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋縐紗及成件衣服縐縐縐縐上海廣東什貨全概平沽 諸君如有合意 駕臨敝店採買價度相宜服上加廉或採大宗或買家用適從 諸君之意謹此佈 聞  
光緒三十一年十月初三日 實叻萬德興謹啟

延師廣告 ○啟者近有某家欲延家師一位以淳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止來賜教若有欲承斯乏者或 玉臨本館或投一函以便敦請此佈 本館謹啟  
增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾憑 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

諭旨恭錄  
十一月初十日奉 上諭戶部尚書著鐵良補授松壽著補授兵部尚書未到任以前著徐世昌署理欽此  
同日奉 上諭熱河都統著張杰補授欽此○同日奉 上諭戶部右侍郎兼管錢法堂事務著何逢時補授仍著督辦各省督辦事宜未到任以前著紹英署理欽此○十三日奉 旨榮昌著賞給副都統銜作爲伊犁領事特領隊大臣照例馳驛前往欽此

上海亂定電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念五日英京發來電音云中國 皇太后詔令署江督周馥馳赴上海查辦此次大爭犯辱官仇外罷市之巨案并將亂首犯治以應得之罪其初上海諸華官雖然奉到北京開會審公堂之命仍未奉行惟候著江督周馥前來查明會審公堂實任權限若何方能復舊竊料此等權柄將必操自華官云○同日英京來電云著江督周馥已到上海當即會審公堂釀事一案查明安結是以此次上海亂事迄今已經平定竊料念六日該公堂可以再行開堂聽訟矣然而刻下各國之水師仍在租界中往來巡察云

滿洲約成電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念五日英京發來電音云中日兩國全權大臣將滿洲條約和衷議結此約既定不日當由兩國朝廷畫押云  
俄患內訌電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念六日德京發來專電云俄國里牙地方傳來消息云該處兵力不足保護居民及其產業是以英德兩國業已詰責俄廷細觀現在各居民亦爲平等黨人所強迫使之乘機倡亂緣該黨人之意必欲俟至俄廷府庫空虛之後乃能滿其所願而現在摩士高省之工人亦已爲首停工云

各國會議事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念六日德京發來專電云各國欲在何處會議摩事定歸德法兩國全於耶蘇升天令節之後乃能擇定地方云  
俄患內訌電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念五日英京發來電音云俄國糾合諸亂黨之首事人已刊佈啟勸導各工人及眾軍兵務必乘時倡亂俾將俄國改爲民主之國云 同日英京來電云現在俄國波羅的海地方有俄人名麥心者深得人心業已爲首倡亂此人善於詞令所到之處人多聽從近日俄廷因見摩士高省亂勢甚兇情形甚險是以特在該省頒行軍律該省夜間黑暗異常共有工人五萬名一律停工據聞俄京情形亦復如是云 按電音該省夜間黑暗異常者想因電燈燭火各局工人均停工役所致也 同日英京來電云俄之德甘地方近有官軍一隊已被亂黨圍攻路絕傳聞俄廷特由里牙調兵往援迨至救兵抵境時經與亂黨惡戰是役亂黨死者數百名維時又有他處救兵馳來故將德甘克復又聞亂黨已佔他處市鎮現在各工人停工之勢益復蔓延實爲從前所未有工黨諸首事預告工人衆已停工食物之價必貴屆期應將販賣食物之店舖次第焚掠云 同日英京來電云此次俄國共有車路二十二條之工役均已停工云

英保羅民電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念六日英京發來電音云英國戰船習巴耶號此行奉令往救寓居俄國之英人現已駛抵德國之啟士地方云

實勝越國家示諭 ○實勝越國家示 為招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年為期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越總精坡參政司署以憑選擇

烟碼 在本國家轄下各地方係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地

賭碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一 所投之票當書英字將票封固寄交實勝越總精坡參政司署

二 所投之票當先分別各碼一票然後再合為一票

三 價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四 投票中選之人當有保據保其照約而行

五 欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越總精坡參政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

大英一千九百零五年十一月三十號

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎實非虛語本館近

自二十五年以來蒙 國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各 士商有欲

典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻

六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託

本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本

館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事 連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴 亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲

吧越拍賣館主人謹啟

者茲將刊登本報告白廣告

列于下以昭公允 凡各士商若

有告白欲登本報者每行在五

五字之內第一日取費八角五

第二日第三日每行取費五角

四日以後每行取費二角五分

告白登在兩幅論說之前者每

在四十一字之內則取費加倍

上所言之行數無論足已一行

未足一行亦照一行核計倘欲

登全年者請各 玉臨本報面訂

價目自必從廉不辜 雅意也此

公明英加力百補藥酒功用說 ○此藥酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子

此藥乃由頂上葡萄同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病

之奇在本地方大英國及荷蘭蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 英加力乃頂上麥芽精

肉精葡萄酒合而製成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草

精液製練而成使人服之有益 凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原

英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻

身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲嘶咳嗽至一切陽

痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒

暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治

病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存

有六千餘封信贊其稱贊譽同於左故不服登於報使諸君全覽焉 警戒假藥 老年 中年

幼年 小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長

幼第一補藥也 西一千九百零五年十二月一號 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟



製精司公蘭棉

白告粉食服移小

MELLIN'S FOOD.



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小移服食之用若合此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小移必宜服此以壯身軀凡諸寰各國什商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者玉臨為盼此佈

明 聲 股 拆

熟聞斯則生意投則合意殊乃分誠哉是言我林篤順自辛丑年夏有同王清江及戴鳳紹並葉龍嬌暨侯評書等合創吉龍福源昌蓋魚什貨生理向來無異迨至本年乙巳股友戴鳳紹葉龍嬌各欲別圖先後份聲抽出厥後我篤順亦將股份立合約股字四年期滿例再與王清江相商情願亦要將股份抽起已蒙王清江許允咸承妥請公親陳錫滋老尤世瓊翁二君為証就于乙巳年九月十五日當堂將昔年二比所立之台股字兩相押號批明日後福源昌之生理得失以及來往揭借諸賬項盡歸劃與王清江承受支理另招別股等事均與我林篤順無涉理合聲明庶免後論  
光緒三十一年十一月廿七日 林篤順告白 三

大英一千九百零五年十二月廿三號  
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 棉蘭粉有限公司全啓

拆夥聲明 ○啟者茲因孫致義謝寶財黃清禮黃六綽劉厥中黃煉達等自光緒庚子年全謀開創第三吊橋頭瑞裕號米貨生理當日約字做交黃欲齊即黃煉達掌理歷來無異祇以客臘抄被連單拖累倒能業已攤拆還清矣至此孫致義意存承受于是請出公親劉文南翁謝天世翁劉德道翁出為調處劉厥中擬找大銀壹千元謝寶財擬找大銀壹千元另加黃孝榮前抽在本向有得利未明擬找大銀五百元兩共壹千五百元黃清禮擬找大銀三百廿八元再貼正港聯興一賬三百餘元付其收討除此而外概宜現銀當公親面前交付清楚惟理事黃欲齊即黃煉達兼貼汪烏卑擬找大銀五千元此係議就日清尾向存多寡如有不敷即將公司賬任黃欲齊即黃煉達選擇過賬歸其收討補足五千元之額而五人經從此抽出以後凡新舊瑞裕有被人欠去並及欠於人者則歸孫致義自理至於本坡及外水諸賬收討多寡亦皆孫致義之事與退股人黃則清謝寶財劉厥中黃清禮黃煉達即黃欲齊等無涉而初時各人所立之約字至此當堂劃還花號方算明白惟劉厥中謝寶財兩張之約字據云失落後應作廢紙不得追究因黃煉達即黃欲齊選擇應收之賬孫致義另列一單押號交其取討此乃兩邊甘願後各無異言生端理宜聲明免滋後論此佈  
光緒三十一年十一月廿五日 第三吊橋頭瑞裕公司諸股夥全啟 丑

立愈瘡癰 ○杜大星印度人也前充營兵今則老而不能矣曾在印度陸軍之孟買過山施隊第五營牧馬現在新嘉坡實得力太晤士西報館司更計杜大星所見大陣仗不只一次蘇丹之役與焉追後班跳邊防之役亦與焉前後陣傷亦非只一次矣惟此次染病得韋廉士大醫生紅色補丸之力而獲全愈者乃因血中有毒所致并非陣傷之病也去年七月十二日杜大星親到本總藥局道謝并云伊遍身瘡發幸得韋廉士大醫生紅色補丸之功遂獲全愈等語茲將其言照錄如下以供



有因之精神大損胃口大差晚上不能成寐而時見頭暈雖多方醫治內外兼施而毫不見効後蒙本報館書辦某先生指示吞服韋廉士大醫生紅色補丸乃一服即見効効口日增晚上漸可安睡瘡癰日消無何而各病皆除矣此皆藉紅丸之力也星銘感五內刻不忘懷特此親來叩謝云云 此杜大星之言也伊現仍在該館司更精神康健皮肉光亮 諸君欲知詳細者不妨到該館向伊一詢也按人生百病多由血虛并血中有毒而生韋廉士大醫生紅色補丸能生血能清血又能養血故其治病也百發百中萬無一失本藥局接到各處付來証書甚夥均稱此丸能愈一切 瘡癰瘰癧 肝木不和 胆汁泛溢 命門水虧 未老先衰 半身不遂 腳氣衝心 遠年風濕 頭痛 筋衰 中年婦女經來各病 男子操勞過度 酒色傷身 井感受煙瘴者服之奏効尤速 如有發熱下痢傷風咳嗽病後欠補者服之立見功效 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每一罐價銀一元五角 每六罐價銀八大元 不論遠近一律不取郵費

吉屋招租 ○啟者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出租可作居家或大飯店教學堂棧間諸君合意新至源順街坤豐炎記商安此佈  
光緒三十一年八月十八日 坤豐炎記謹啓

○同日珍珠山脚有男小孩身屍一具約生巾纔三閱月左右不知因何斃命無從探悉聞用竹篾編布包裹遺棄草埔後由二十六號巡差看見檢視始知業已報驗瘞埋矣○潮人李錫連現年二十八歲聞前因犯盜案監禁六閱月於本年六月初八日入監已於上月念七日在監中患咳症病故云

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役及承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役及承供物料者其票當于西一千九百零六年正月三十一號禮拜三即華來年正月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工及所需之物開列

憲

示



一 在副輔政司私宅充當 油漆 掃灰水 修葺工役  
二 在國家大花園充當修葺 增廣貨倉工役  
三 在國家大花園總辦住宅充當油漆 掃灰水 修葺工役  
四 在國家大花園副總辦住宅增築騎樓  
五 在總巡捕官署內工修葺及將現在水溝重行退縮井在地下鋪灰  
六 在總巡捕官署內築造磚質欄杆  
七 在華民政務司署掃灰水 油漆  
八 在基烈士嗎士海島公署內油漆 掃灰水  
九 在輔政司私宅內築造馬廐  
十 在升旗山燈屋內築造貯物之室及造貯油之櫃  
十一 在凡鬱地方國家人員住宅掃灰水 油漆  
十二 在督轅內建築打球場  
十三 在督轅內園工住屋再換亞格上蓋以及小修  
十四 在督轅內增築園工住屋  
十五 在國家印字館承造家器  
十六 在漳宜 武吉智嗎 實禮打國家別墅油漆 掃灰水 修葺  
十七 在國家醫院內充當奶媽住屋專工  
十八 在國家醫院內所有醫房病舍諸屋宇掃各色灰水  
十九 在國家醫院內人病房充當專工  
二十 在國家醫院內婦女病房重新築造鋪板及鋪三合土于地台  
廿一 在國家醫院土人病房及土人病房及奶媽住屋承造熱水機器  
廿二 在國家醫院內將陰溝改作陽溝  
廿三 在國家醫院增修驗屍所之上蓋  
廿四 在國家醫院內掃灰水及修葺一切  
廿五 在祿醫院日人及土人病房改換水槽水管  
廿六 在竹脚醫院掃灰水及諸色灰水及修葺一切  
廿七 在舊陳篤生醫院內掃灰水  
廿八 在竹脚醫院掃灰水及諸色灰水及修葺一切  
廿九 在甘公峇汝差館將碼頭之木梯改作石梯  
三十 在甘公麻六甲差館修葺及油漆等役  
三十一 在竹脚差館油漆及掃灰水  
三十二 在武吃巴梭差館增建層樓  
三十三 在瘋癲醫院內病男住屋 掃灰水 修葺  
三十四 在浮羅勿勝尼船政司水手住屋掃灰水 油漆  
三十五 在浮羅勿勝尼增造住屋七間以為新造小輪水手住居之所  
三十六 在武吃巴梭差館增建層樓  
三十七 在烏節路差館築造磚水溝及將館外四圍地基填高  
三十八 在保良局內諸屋宇充當專工  
三十九 在國家潔淨醫生住屋修葺 油漆等役  
四十 在國家諸屋宇整頓潔淨事宜  
四一 在獄內新築囚犯打石廠及廬舍  
四二 在國家諸屋宇整頓潔淨事宜  
四三 在淇漳山禁所將白鐵屋油漆  
四四 在淇漳山禁所重修諸屋宇及油漆 掃灰水  
四五 在浮羅勿勝尼築造真兒耶輪船營車住屋  
四六 在女學堂重修 掃灰水 油漆  
四七 在丹戎巴葛差館重修 掃灰水 油漆  
四八 在丹戎隅土人學堂重修  
四九 在華影沙都差館及廚房再換地台  
五十 在漳宜路邊承供紅白石碎  
五〇 在牙珍路邊承供紅白石碎  
五一 在升旗山路邊承供紅白石碎  
五二 在牙珍路邊承供紅白石碎  
五三 在國家醫院路邊承供紅白石碎  
五四 在輔政司署外及按察司署外四圍路邊承供紅白石碎  
五五 在督轅路邊承供紅白石碎  
五六 在竹脚醫院路邊承供紅白石碎  
五七 在附近新拘留所路邊承供紅白石碎  
五八 在打尼路邊承供紅白石碎  
五九 在距坡五英里之淡申路將路填高  
六十 在鬱蘭新闢一路

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工該物字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示  
西一千九百零五年十二月廿七號 一



曾生登 陳榮光 鍾小亭 湯湘霖 ○取摺 王紹經 瓊源豐 裕盛隆 榮發號 本日張獨士侍師倡捐商務總會洋銀三千元又

捐興辦學堂銀二萬元○部頒商會簡明章程二十六條經由發起人分傳眾覽并請同志諸君簽名蓋印共謀公益猶幸眾情踴躍樂贊其成此可為本坡商界前途賀也惟開辦之初頭緒紛繁如非集思廣益審慎週詳無以收其實效試就坡中情形而論各項商務華商佔其多數西商佔其少數顧何以西商獨操勝算華商反見腐敗以西商有會華商無會散不敵整私不敵公故也微特此也各華商多屬閩粵兩省之人乃閩商則分爲漳州爲泉州爲永春至福州興化兩府之商家尙少不必論也粵商又分爲廣州爲潮州爲客籍爲瓊州其餘各屬之商家亦不多見更無論矣籍貫既有不同語言亦有互異由是劃界分疆視同秦越情意不能相孚彼此弗克聯絡商務衰敗良由於此外人見輕未始不由乎此也今欲痛除積弊共興美利是宜依照西例設立商務總會以通聲氣以保利權所有詳細切實章程應俟眾議允洽另印單張以廣其傳茲將第二次酌擬辦法如左 一擬商會應辦之事其大綱如以下所列至細目尙須參酌 甲 如華商與華商交涉等事可由商會持平辦理免致涉訟破費 乙 華商與西商交涉等事可由商會代爲伸理不受屈抑 丙 凡會友在外洋被人倒欠賬項逃回內地者可由商會函達該處商會及地方官按址追究 丁 凡會友在外洋要回內地者可由商會發給護照請地方官保護 戊 凡會友或其眷屬在內地被人欺侮情節較大者可由商會逕達商部轉飭地方官秉公辦理 己 凡會友在商會註冊之舖號所有司事書記及傭工人等如爲該店東所認保者均得一體享受商會保護之利益 庚 凡商家貨品有假冒招牌字號作偽亂真損人利己者當必互相稽查以除積弊 辛 凡商家有新造貨品送到商會察驗果屬精良適用者可由商會獎給美名以廣銷路 壬 凡商家有能自出心裁製造新器編緝新書如奏定章程第二十六款所云可由商會驗明屬實代爲稟請政府給予專利年限 癸 凡能有益商家之處而爲商會權力所能辦到者當必極力贊助以慰眾望 一擬創辦伊始暫借同濟醫院之議事廳爲辦公之所俟寬籌捐款另圖購地建造總局以垂久遠 一擬調查西商會章參互考訂擇善而從方能詳訂章程以臻美備 一擬目下先就各帮公舉理事員若干名暫理會務俟規模已定然後憑眾推舉總理一員協理每帮各一員董事約共四五十員接理商會事宜稟請本坡 英憲照例註冊并請北京 商部准照立案 一擬各商家之願爲會友者每年輪銀若干元以資辦公之費如選用考察各項商務正副司事及中西文案記室律師局丁人等均須開銷薪水至總協理董事各員或按期酌貼車費或全行豁免俟各帮理事員斟酌妥議再行宣佈 一擬此次所議節畧刊派之後甚望領達時務諸君各抒所見詳擬章程細目以便下次參酌擇用或擬定後將稿寄交理事員彙收亦可

長歌當哭 ○俄國戰船凡羅摩梅 露西亞 摩牙打三艘同于去月二十八日駛到本坡船中水師水手等紛紛登岸蟻集酒家致令坡中小酒店送往迎來異常忙碌而若輩酒酣耳熱仍舊高歌起舞舞承烈興高視彼情形一若叔賀全無心肝毫不知有挫敗之辱者一時歌聲徹耳致令道上人聚觀狂態有若堵牆云嘻夫夫也豈真如太上忘情耶抑宛若曹阿瞞之哭不得而故笑耶君子觀此謂足以規彼都之士氣云

履險如夷 ○萬寶源輪船既抵本坡據其司舟報稱此次係由爪亞等埠前來當去月念八日駛至七洲洋海面時曾經觸礁礁石所幸從速轉舵得以當場出險船身無甚損傷今已平安到叻云

私逃請緝 ○瓊人符亞利在大巴窰地方飼養鷄鴨爲小經紀去月某日着工人劉亞成挑兩籠鷄鴨前往市場售賣值銀四十二元去後劉頓萌貪念將賣鷄鴨銀兩私行逃走本月初一日待前往竹脚適路中相遇得即問劉前所售兩籠鷄鴨之銀何以並無分文交到詎知劉非特不認反且出言不遜後符趕到全到竹脚捕房理論不料行至中途劉急圖脫身之計突拔出小洋刀一張向符左手臂旁刺傷一處血流不止符負痛不能支持劉竟逃脫當時喊差無來後符往捕房報知情由請緝符因受傷旋送醫院求治尙望有捕緝之責者伴勿姑寬法網也

輪姦候訊 ○閩籍婦人吳金居住大門樓年剛花信頗有姿容聞昨夜八點鐘時被全籍某婦人串謀引往碩義巷門牌一號樓上詎知先有全籍人顏亞羽白編戴金三人在樓等候一見某婦人携帶吳金上樓三人輒向前抱住扭入房內將門緊閉吳金斯時雖知落其圈套然伊係一手軟脚尖之婦人安能敵彼強橫之男子只得飲恨含羞任其三人輪姦迫雲收雨散之後不但不給夜度之資反將吳金身畔帶有銀鋪一元五角亦被搜搶一空吳金因此恨入骨髓已汚其身復遭其劫心奚以甘不覺大聲疾呼幸一百六十一號巡差聞警登即趕上樓頂詢問原由因拘該匪等送案現在扣留未訊然欲知其底蘊俟探聞實在再行續登

盜土油案 ○瓊人梁勝在然申碼頭左邊西商會館內充當傭工之役聞上月廿八早將晨竊出土油一罐私賣與閩人蔡合厥後由四百六十六號暗差查出盤問蔡合所得土油何處購買據云實由西商會館某瓊人携來求沽者若問此油來歷實不知情該差因拘梁勝蔡合逮案今日第三堂府憲提訊判罰梁勝行竊監禁三個月蔡合收買贓物罰銀二十元聞已遵繳完案云

人生朝露三誌 ○上月念七日打拉場海面浮出身屍一具經二百八十九號孟加厘差看見着人撈起聞該身屍係某輪船之工役上海人某某年約二十餘歲身穿白衫褲內加穿花布褲一條外穿鞋襪既無親認領因何等此短見不得而知嗣由該差代爲請驗埋葬云

金鐵樹補功藥酒

# WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

請認此標為記

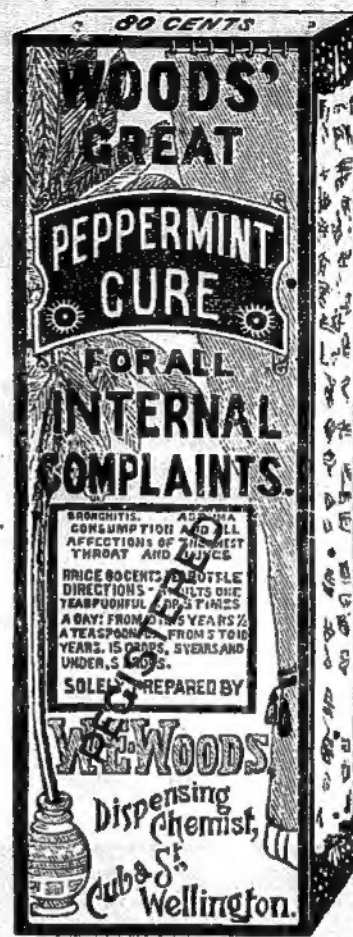
敢者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國德國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘封純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精神益健更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈



大英一千九百零五年七月五號

藥房藥店均有代售 諸君有欲採購者 認明標頭庶不致誤此佈

凡烈卑巴民九亞有限公司謹誌



此藥水乃在英國所製並非他國所製 此藥水有何好處 此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最為靈驗在于海外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋

此藥水乃在英國所製並非他國所製

恒棧雙蝠紅烟發售 代理保險告白 新到影相乾片藥料發行

竊維紅烟一項業已流行各埠銷場逾數萬箱茲本棧不惜鉅資復選各地道上藥用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒號 檳榔嶼恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號 光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識

敢者特字通知本公司現在代理嗎西前三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保險火險者本公司所抽之費概與他家相同如有照款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈 大英一千九百零五年七月十號 明嗎也公司謹啓

敢者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 寓商賜函來問價錢做號樂為答覆此佈 光緒三十一年六月初十日 星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓



大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德園神農大藥房謹啟



華星天下第一名馬戲告白 ○啟者華星馬戲天下知名現在經已到叻定于西十二月二十七號拜三即華十二月初二夜九點鐘在小坡美芝路現州會館前草埔開演每夕八點開場九點開演作若逢拜一及拜六兩日每日下午四點鐘起至六點鐘止加演日戲以便童子來觀除四號板位仍收五角之外其餘各號位均收半價本班新聘名優男女脚色共有六十人均屬精于搬演各具奇能并有馴獅十頭皆用女伶演劇又有虎三頭豹五頭熊四頭并猴狗各馴獸及大小馬五十匹鸚鵡鸞哥二十隻無不指揮如意靈妙異常更有山馬兩匹戲劇之妙天下無雙 諸士商有欲預買官位號單者祈各 玉臨可也此佈  
六椅官位收銀十六元 第一號每位收銀三元 第二號每位收銀二元 三號鋪布板位銀一元 四號板位收洋銀半元  
西一千九百零五年十二月廿六號 兒華輩本班主謹啓

承股聲明 ○啟者芙蓉埠坡士街門牌第六十八號成興隆號雲昌純自創酒店打波生理資本未足後再招各夥入股已將數年毫無異議今因各夥志圖別業願將股份一概抽出爰請 公親林開銓老爺駕臨秉公核算即將酒店打波家私店底全盤生理歸與雲昌純承受其各股東所應得之銀項即日當公親面前交收清楚嗣後雲昌純仍照成興隆字號永遠經營與日生理盈虧與退股各夥無涉先此聲明免滋後論此佈 光緒三十一年十一月二十九日 芙蓉成興隆號雲昌純謹啟

賣船告白 ○啟者敝有中紅船一隻載有二千担價甚相宜在於丹戎隅頭 諸君如欲買者祈到王家山脚門牌六十八號謙豐春記內商酌便安 光緒三十一年十一月廿七日 謙豐春記謹啓

正本山旺梨羔發售 ○啟者敝號設廠在本坡山頂九英里地方用祖家上頂機器督製各款旺梨羔概採本山所出之旺梨不雜別埠之產故其香味色水與別家大不相同兼親向祖家印辦鮮好標紙則牛車標火車標是也該標經詳稟存案別家亦不得相混 諸君光顧請移玉至敝號面商抑或外埠 諸君要辦是貨者不妨來函採購敝號自當從廉依命辦配是也 光緒三十一年九月廿九日 壬 新嘉坡吊橋頭陳謙益謹啟

掛砂易人告白 ○啟者新嘉坡忽米來律門牌十二號謙隆號及謙慎隆號之椒蜜生理陳廷揚名下所得股份從前有掛砂與許長欽兄代理近因許長欽兄身體有疾正須養病即於乙巳年十一月廿五日止自願辭退以便安養今陳廷揚即將名下所得謙隆號及謙慎隆號之生理股份轉掛砂與劉芳蘭老爺陳瑞昌老爺代為管理以後兩號凡有與街前來往揭借進兌須向該掛砂人畫押為安特此聲明 光緒三十一年十一月二十七日 陳廷揚告白

被誣聲明 ○啟者昨閱總匯報中刊有朱廣元告白內言敝號辦有金山糖云云但敝號所到之粗花糖實係澳洲之貨並非來自美國且朱廣元亦並無與敝號採買此等之粗花糖倘 諸實號如有察出此皆實係美國根原敝號甘願捐銀二千元充入同濟醫院作為善舉決不食言此佈 光緒三十一年十一月念五日 敝號振發興啟

生理聲明 ○啟者實叻第三吊橋頭瑞裕號米貨生理原係謝寶財黃清福黃六經劉厥中黃煉達并我孫敦義同創今因諸夥股志欲別圖願將瑞裕號米貨生理家器以及來往賬項全盤概歸與我孫敦義承頂妥請公親劉文南翁劉德道翁謝天細翁三位駕臨秉公核算所有諸夥股在本得利銀項經就公親面前交還清楚而諸夥股從前有與人借揭保認認對等項惟經手是問倘日後瑞裕號生理盈虧亦與諸夥股無干如諸實號前有與瑞裕號借揭担保對等數限三天內前來理會倘過期不來者乃係自誤與承頂人孫敦義無涉但前諸實號有欠瑞裕號賬項自茲已後當我孫敦義親親號并蓋瑞裕號圖章印方可交還設若無我孫敦義親親號并蓋瑞裕號圖章印概不坐領先此聲明免致後論 光緒三十一年十一月廿七日 孫敦義謹告

救命良醫 ○啟者余潮人也為自本年拾月上流得病遍請名醫服藥無效至拾月中浣病勢將危不省人事直請諸先生不敢下藥惟坐而待亡偶逢友人傳說海山街彭叔榮先生之高明隨即請先生果然濟世即隨臨臨敝舍診症服藥三四劑病根除斷迄今身體如常可見先生名不虛傳果有神農手段藥到春回抱念無以為報因登諸報端俾得同病相憐者之問津焉 光緒三十一年十一月廿二日 許長欽謹啟

造謠必究 ○啟者近有歹人欲害本公司生理捏造謠言謂本公司所辦之青標白標及魚玫瑰花標三種煙仔係美國製造之貨本公司特出告白通知無論諸色人等若能交出憑據指實該三種煙仔非在英國比里士多地方所造者則本公司愿捐大銀一千元交本坡同濟醫院用充善舉決不食言至於此等捏謠言之人倘有四方君子知其姓名住址前來本公司通報俾得控官究治在本公司亦必酌量奉酬此佈 光緒三十一年十一月二十日 新嘉坡賴珍目 呀的利公司全啓

預計盈虧 ○碩莪我四州府國家預計西來年所徵各種稅餉應有八百四十七萬九千二百一十九元支銷之費應需七百二十三萬二千九百四十一元又計至本年底止除却支款之外遞存歷年積款共有一千三百七十九萬六千五百七十九元

運京疫癘 ○暹京網略來札云邇來暹京內地時疫盛行致彼居民紛紛傳染云 按自邇年來中外諸國時疫流行民命傷殘不可勝計安得富戶中之有心人預捐鉅款榜諸國門有能致疫癘所由來而得杜絕之方抑挽回之法者即贈以此款如是則民生庶有豸乎

請觀事錄 ○本坡國家現欲招人入票承充工役及承供物料業由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

豫擬事件 ○北京政府議俟中日東三省定約後尚須提議四事 一即中日議約 二中俄議約 三中英之約即關藏約 四重訂中俄恰克圖交界之約或曰第二與第四為一事

電留使臣 ○派駐各國使臣現已大半期滿日前北京政府電告各使令其暫留本署俟五大臣出洋後即隨各大臣一同考察政治

廈關甘稅司擬改訂廈門常關各事宜 ○啟者本稅務司自與商會各員會議改訂本口常關開明稅例之後經已繕行設法改良以適眾意今送上擬稿一分祈貴報館查收登報俾各商人等得以週知於商務大有裨益是所厚望順頌文祺十一月十三日甘必達 一所有各地與廈門口相隔在五七里以內者皆歸廈門常關管理與昔無異 二現擬將本境畫分二段以便改用新訂則例如廈島地圖自北邊大

陸頭起畫一直線至南邊大陸南太武止 一所有該線向海之一邊各地則名為外澳並澳頭亦在內 二 所有該線內之各地則名為內港是以澳頭沙堤興化臺灣鹿港泉州崇武金門大徑銅山白沙等處皆屬外澳也安海雖在該線之外但照以下所列情形論之仍應作為內港辦理至石碼漳州內安同安港口浦南劉五店等處則皆屬內港也所有各貨運往江頭及江頭左近一帶地方出乎界線之外者亦可因以下所列之情形免稅 三 廈門常關各貨仍照舊南以廈門港分口北以外水仙門排頭分口西以古浪嶼後分口為界所有各貨出此界外者應領出水單方可至貨物在本島陸路挑運往來者概不過問 錄福建日報 未完

上海離離案紀 ○會審員上蘇松太道稟報稟者竊據巡捕房稟請飭提價買良家婦女花桂生逼娼之妓院主謝寓到案並據清

良所解訊被陳劉氏即謝寓乘病逼娼逃所之周王氏即花桂林父即花桂生父名王桂生一口請究到辦業經卑職暨幫訊金台同英寶副

領事一再訊得周王氏因病被陳劉氏勒逼賣娼屬實當由帶審金台於去月初八日會判罰令陳劉氏繳銀八百兩以作周王氏養病之費並

將陳劉氏逐回蘇州吳縣原籍交保管束以示懲儆按公堂向例凡有訊判逃籍之犯均押本房候解俟解是日金台判畢飭令陳劉氏將

氏帶下收押英寶副領事向無異詞解送該案犯之老巡捕房捕頭木突生擅放出頭飭令探捕將陳劉氏強拉下堂帶回捕房當經金台喝

阻不聽整欲帶往金台雖力爭至再該捕頭仍敢強令探捕等將該女犯奪去帶回收押捕房大晨始將該女犯送廳候備文派差起解伏查

向章無論中西案件所有女犯均押本房後因捕房藉口押所狹小即經稟請改送該女犯仍敢用強將陳劉氏帶回捕房實屬有違定章藐視官長若

領事爭論並節次稟請憲臺照會領事轉飭工部局遵辦在案詎該捕頭此次仍敢用強將陳劉氏帶回捕房實屬有違定章藐視官長若

不予以革懲則主權日被侵奪更難挽回除即備文立將陳劉氏派差起解並將該捕頭視情形理合據情照會領事轉飭工部局

核辦外稟請憲台鑒核俯賜轉詳兩江督憲暨江蘇撫憲查核並乞一面照會領事轉飭工部局立將擅奪女犯違章之捕頭木突生

斥革以爲違章藐視官長之戒仍請將西牢所押女犯一併照會領事轉飭工部局遵辦在案詎該捕頭此次仍敢用強將陳劉氏帶回捕房實屬有違定章藐視官長若

敬啟者敘事與上滬道稟同從畧除即稟請道憲核辦外用特函請領事轉飭工部局遵辦在案詎該捕頭此次仍敢用強將陳劉氏帶回捕房實屬有違定章藐視官長若

視官長者戒並請再飭捕頭以後遇有收押女犯須循照向章聽候本房核示勿再違背是爲至要○十二日禮拜五英領事堂期老巡捕房捕

頭解案至廳以稱昨接鎮江來電有被拐之小孩九人由長江鄱陽輪船進口當派中西包探會同法包探查獲匪連福陳隴蘭莫及之李王氏

屈徐氏等等及女孩計文香桂花陳梅玉王菊安楊羊寶等五口並另女孩十口男子三名李王氏等二婦自云係官太太夫在四川寶之桂花

供年十五歲四川人由母賣與李姓李係粵人老太爺在重慶開有字號李王氏係官太太屈係老爺李王氏供桂花等五女乃粵中親戚來信

托買均有憑據在衣箱內船中並有行李一百餘件今未檢呈求察司馬得供之下與金大令商之德君以此案並非拐帶且係商宦婦女照章

應押本房候將憑據信件呈案核奪不料堂上正在會商而某捕頭強欲帶回捕房致與麻爭持捕即用武毆差受傷兩人捕竟將該氏並女

孩等置諸防盜之鐵馬車內而去其時堂上人人聲鼎沸司馬即與德君退堂旋經親赴道署稟陳一切道憲袁觀察委魏純瑞大台代赴值

年俄總領事署會商一切似此衝突蓋自設立會審公堂以來所未有也○會審公堂議員蘭柯之司馬襄謙金章伯大台昨晨因各捕頭在公

堂開閱之後司馬查得有麻差張泰等二名毆傷故即親詣道轅稟知並向袁觀察力辭差使觀察慰留至再允其向西官爭回主權靜候核示

司馬始退諭而回云

本坡華商第二次集議創設商會記 ○初一日爲商務總會第二次集議公舉理事員管理會務計開 ○福幫 吳壽珍 林秉祥

張順善 吳榮申 陳子櫻 顏煥年 王會儀 ○潮幫 陳雲秋 吳顯祿 郭克恭 陳德潤 黃松亭 裕盛棧 朱流芳 吳正典

陳瑞標 曾兆南 薛來春 ○廣幫 朱子佩 黃甫田 邱雁賓 梅百福 梁鳳韶 林維芳 朱阜衡 ○客幫 張讓溪 鍾發添